

# ほっほっホテル

第51号 平成24年8月1日発行

障害者支援施設『ホテルの郷』

〒441-1203

愛知県豊川市足山田町年長1番地6

TEL0533-93-7686 FAX0533-93-7689

生活介護事業所『すまいる』

愛知県豊川市足山田町年長1番地21

TEL0533-93-6133 FAX0533-93-6133

障害者地域生活支援センター『相談支援事業所』

TEL0533-93-3771 FAX0533-93-3771

共同生活介護事業『ふれんど』『ふれんど2』



## パン工房「すまいる」 頑張っています！

すまいる サービス管理責任者 川口真史

平成24年4月、生活介護事業所「すまいる」にてパンの製造をスタートしました。パン工房機材一式は、財団法人中央競馬馬主社会福祉財団様より200万円の補助金を頂くことができ、設備一式を購入することができました。この場を借りて、財団法人中央競馬馬主社会福祉財団様ならびに社団法人中京馬主協会様をはじめ、ご協力を賜りました関係者の皆様に謹んで感謝の意を表したいと思います。

さて、パン工房では現在、主にホテルの郷の利用者さんの朝食用のパン作りからスタートしております。施設利用者以外の方への販売は、まだ、販売所を構えることができていないため、ホテルの郷やすまいるの保護者会の際に保護者の方に販売させていただきました。「おいしい」という感想もいただき安堵しております。今後は、幅広く一般の方にも販売できるように進めていきたいと考えております。

一般販売の今後の予定としましては、法人内行事であります8月18日の納涼まつり、11月3日のとしなが祭での販売はもとより、8月4日には地元のリゾート地「本宮の湯」での販売も実施する予定です。ご都合のつく方は是非お買い求めにきていただければ嬉しく思います。

その他にも、皆様からの注文生産も行います。1週間前までに連絡をいただければできる限りご要望に沿うようにいたします。

パン工房すまいるを、どうぞよろしくお願いいたします。



注文受付  
注文数  
パンの種類  
連絡先

月曜日～土曜日 8時30分～16時  
一 종류10個以上から承ります  
注文の際にご確認ください  
0533-93-6133 (担当：川口真史)



# 祝！川口施設長『愛護福祉賞』受賞

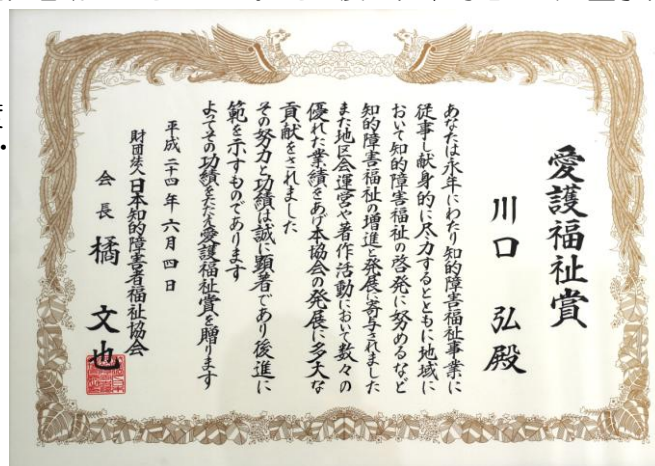


この度、平成24年度の『愛護福祉賞』を、本会副理事長兼ホテルの郷施設長 川口弘が受賞し、平成24年6月4日に東京国際フォーラムにて開催されました「平成24年度全国知的障害関係施設長等会議」内の愛護福祉賞受賞式において表彰状を授与されました。

『愛護福祉賞』は、日本知的障害者福祉協会の発展に著しい貢献があり、かつ知的障害者福祉の分野において先駆的な研究または実践を行って優れた実績をあげ、あるいは多年、知的障害者の福祉に貢献して顕著な功績をあげた本協会関係者に対し『愛護福祉賞』を贈ってこれを顕彰するとともに、わが国の知的障害者福祉の向上に寄与することを目的とする賞です。年に1回、1～2名の受賞ですが、本年度は、昨年度東日本大震災の関係で中止したため、岩手県の松岡氏、香川県の小松氏とならび3名の受賞者に選ばれました。

表彰理由としましては、昭和50年より、知的障害児施設を皮切りに三十有余年、知的障害福祉一筋に献身され、その人間味溢れる闊達な人柄と福祉の精神は周囲の誰もが認めるところである。また、知的障害者更生施設の施設長として手腕を振るい、当時としては先駆的な「生活訓練棟」を設置、積極的に自立訓練を開始し、数多くの利用者を社会に送り出した。そして、全国に先駆け、入所者の入院付き添いに関する互助組織「看護基金」を施設単独で立ち上げた。他にも、夜間の生活空間と日中の活動空間を完全に分離した構造とし、施設生活と社会生活の隔離を解消した。このような数々の取り組みは、県内はもとより県外の多くの施設のモデルになるものであった。現職着任後も、共同生活介護事業、生活介護事業、相談支援事業の開設等々、意欲的に取り組まれている。福祉協会関係においては、東海地区会にて更生施設種別代表を務め、地区役員として地区の運営に携わり東海地区の結束をより強めてきた。東海地区会会長も務め、「政策委員会」の設置、活動に力を注いだ。その後は、東海地区会の監事、愛知県の参与として、各種相談に応じる等、東海地区会、愛知県における功績は多大である。また、現在は愛知県の会長に再任し、400近い協会施設・事業所の連携と協力体制を築き、平成23年度には県福祉協会を一般社団法人化し、協会の充実・発展に尽力をされている、というものです。

今後の活躍がますます期待される受賞となりました。これからも頑張ってください。おめでとうございます。(山口香子)



記念品は、昭和9年発足の日本精神薄弱児愛護協会（現日本知的障害者福祉協会）初代理事長 滝乃川学園園長石井亮一氏のブロンズ像で、日本芸術院会員の三坂耿一郎氏作によるものです。

## 利用者さんの高齢化・重度化に伴う、廊下の改修工事が完了

ほっほっホテル50号に掲載いたしました平成24年度年賀寄付金配分事業（ホテルの郷の利用者の高齢化と重度化にともなう廊下の改修工事）の改修工事が予定通り7月20日に終了しました。

この改修工事は、郵便事業会社様により平成24年用に発行した寄附金付年賀葉書等の寄附金をホテルの郷にも配分していただけることが決定したため、行うことができました。

これにより、生活棟の壁面が見栄えもよく強化されたとともに、廊下には待望の手すりがつき、高齢な利用者さんや視覚に障害を持つ利用者さんが安全に施設内を移動できるようになり、利用者さんが今までより快適に生活できるようになりました。(鈴木教仁)





# ホタルの郷 納涼まつい

平成24年8月18日(土)  
午後5時~午後7時15分



### 模擬店

- ☆焼きそば ☆団子 ☆焼き鳥 ☆カキ氷 ☆にゅうめん
- ☆ジュース ☆カレーライス (カレーハウス CoCo 壱番屋様)
- ☆から揚げ棒 (マルシン鮮魚様)
- ☆ゲームコーナー (輪投げ スーパーボールすくい、風船つりなど)

綿菓子&ポップコーンは無料!!



盆踊り...てまり会様

太鼓演奏...夢太鼓様

## もち投げ 午後7時ごろ~ お楽しみに!!

### 平成24年度 年間行事予定

- 8月18日(土) 納涼まつり
- 8月23日~25日 支援計画見直しのための面談
- 10月13日(土) 保護者会
- 11月 3日(土) としなが祭
- 2月 2日(土) 立春の会
- 3月 2日(土) ふれあいデー
- 3月17日(日) 法人15周年記念 感謝の集い
- 3月28日~30日 支援計画作成のための面談

### マドンナグランプリ様 ご寄付ありがとうございます

7月27日、地元のパチンコ店マドンナグランプリ(本社:一宮市(株)琥珀観光 河本三紀夫代表取締役)様より服部義文相談役、吉戸健二豊川店長がホタルの郷に来所され、理事長、施設長、利用者さん代表に20万円のご寄付を手渡されました。平成18年度から毎年、納涼まつりやとしなが祭にご寄付やご厚志を頂いております。いただきました寄付金は有効に活用させていただきます。ありがとうございました。



(山口香子)

# 一泊二日コース (南知多方面)

6月16日(土) ~ 17日(日)



6月16日、17日に、利用者さん9名、保護者11名、職員3名で、観光バスを利用し南知多方面へ一泊旅行に出かけました。

一日目は名古屋のリニア鉄道館へ行きました。朝から雨とあいにくの天気でしたが、室内の見学であったため天候を気にせず館内を楽しむことができました。館内ではリニアをはじめ新幹線からレトロな電車まで幅広く展示があり、大人も子供もマニアも楽しめる施設でした。リニア鉄道館を後にして次は中部国際空港セントレアへ。飛行機の離陸を間近で見ていた方もみえましたが、どちらかというとな食べ物系のお店へと足が向いている方が多いようでした。充実した専門店街は見ごたえ食べごたえ共にあり満足できるものでした。そしてセントレアを後にして宿へと移動。今回は正面に伊勢湾が広がる南知多町のホテルにお世話になりました。疲れた身体を癒すためまずはゆっくりとお風呂へ。そして待望の夕食です。期待通りの海の幸。地魚料理等いろいろな料理を満喫することができました。

2日目は、朝降っていた雨も出発時には止み、予定通りに南知多ビーチランドへ。アシカ・イルカショーの素晴らしいパフォーマンスを楽しみました。昼食は魚太郎本店へ。食事ところは豊富な品揃えで充実しており、海産物売り場も広いスペースに海の幸が並んでいて、お土産選びには四苦八苦でした。

利用者さん保護者さんともに親子でふれあう時間を過ごすことができ、利用者さんは特に嬉しそうにしていました。保護者さんたちは…ちょっとお疲れだったかな？ しかし、この行事が無事に行えたのも、保護者の方のご協力があることだと思います。2日間に亘り本当にありがとうございました。(守屋昭彦)

親子でふれあうデー



6月16日、利用者さん36名、保護者さん29名、職員15名であいにくの雨の中、豊橋動植物園へ大型観光バス2台に乗り込み、出かけました。

ずっと楽しみにしていたのに雨が降り、残念な気持ちもありましたが、利用者の皆さんは保護者の方々と外出できるということで、うれしそうな様子がありありと伝わってきました。

雨のおかげか、園内は空いていて、ゆっくりのんびりと過ごすことができました。楽しいひと時を過ごしなが、来年こそ晴れますようにと願うのでした。

悪天候の中ご参加くださいました保護者の皆様。どうもありがとうございました。(筒井秀美)



# 日帰りコース (豊橋動植物園) 6月16日(土)

### 芸術を見て感性を高めよう

5月11日、利用者さん4名と職員3名で高浜市にある“やきものの里かわら美術館”で行われている「アール・ブリュット・ジャポネ展」の鑑賞に出かけました。愛知県知的障害児者生活サポート協会より招待券を頂いたので、絵画クラブのメンバーの絵の勉強としての外出です。



絵画クラブの鈴木敏春先生も一緒に下さいました

「アール・ブリュット」とは、いわゆるアウトサイダーアートと言われるもので、専門的な美術教育を受けていない人たちによって生み出される芸術のことです。今回はパリで展示されたものが出展されています。どの作品もとても個性的で色鮮やかな緻密なものが多く、目を引きました。利用者さんたちも鑑賞することで新しい刺激を受けたようでした。

ホテルの郷の絵画クラブも今年度より新メンバーも加わり、例年にも増して作品作りに力を注いでいます。芸術家が輩出される日も近いのでは…と感じた1日でした。(鈴木祐子)

### 外出は楽しい!

5月3日と6日に春季お楽しみ外出を行いました。ゴールデンウィークの帰省がままならない利用者さんを中心にお弁当をとって大木ちびっ子広場へ出かけました。



戸外で食べるお弁当って、どうしてこんなにおいしいのでしょうか

3日は利用者さん21名、職員7名での外出でした。天気もよく皆さんそれぞれ思い思いに広場の中を散策し、お弁当も堪能。その後も久しぶりの戸外での活動を楽しむことができました。6日は利用者さん22名、職員5名での外出で、この日は天候が今ひとつで今にも雨が降りそうな空模様だったため、広場に到着後すぐにお弁当をいただきました。隣のグラウンドで行っていた少年野球を見ながらの食事でしたが、食べ終わる頃にはとうとう雨が降り出してしまいましたので、早々にバスに乗り帰ることとなりました。

久しぶりの外出行事で帰省ができなかった方や短期間だった方のストレスも多少は発散できたのではないかと思います。(梅原和代)

### 消火訓練、大切です

今年も、新規に採用された職員を中心に、水消火器を使用し、カラーコーンに向かっての消火訓練を行いました。有事の際、素早く適切な行動がとれるよう、普段から心がけることが大切です。(山口香子)



真剣に消火訓練

### 中日ドラゴンズ、だ〜いスキ♥

4月19日、中日対巨人の試合を利用者さん3名、職員1名で観戦してきました。名鉄と地下鉄を乗り継ぎ、ナゴヤドームへ。野球大好きな3名はドームが見えると興奮がMAX状態に。見ず知らずの方にも肩を叩き声を掛け、喜びを表現していました。



ナゴヤドームの前で、ピースサイン

と思えば、ふと気づくと売り子のお姉さんを目で追っていたり…。とにかくとても楽しそうでした。

往復の駅や電車の中では、はぐれないように一緒に行った利用者さんをお世話して下さる利用者さんもおおり、普段とは違う一面も発見できた、大変有意義な外出でした。ご招待くださいましたマリオングループ様、本当にありがとうございました。(柳澤静伸)

試合前に夕食を済ませ、観戦グッズも準備し、いざドーム内へ。ものすごく真剣な眼差しで観戦していた



常にニコニコ笑顔

### ホテルをたくさん見てきました

5月23日に、利用者さん28名、職員12名で、毎年恒例のホテル鑑賞に出かけました。例年は歩いて行くのですが、最近車が暴走して見ず知らずの人を巻き込んでしまうという物騒な事件もあり大勢で歩いていくのは危険が伴うと判断、マイクロバスを利用して出かけました。そのためいつもより大勢の利用者さんが参加することができました。



指の先のホテルがわかる??

当日は天候も良く、日が沈むと同時にたくさんのホテルを見ることができました。ホテルを怖がらずにつかまえようとする利用者さんもいたりして、楽しい時間を共有することができたひと時でした。(栗田宜幸)



ホテルにさわられるかな!?

### ベルマーク よろしくお祈いします

ホテルの郷ではベルマーク運動を行っています。

日用品などについているベルマークを集めて送ると、設備や利用者さんがみんな使えるものを購入することができます。また、ベルマークで災害地の被災者の方々の支援も行っているそうです。

今現在、まだ集計が追いついていない状態なのでどれだけ集まっているのかをお知らせすることができませんが、着々と集まっています。ベルマーク預金が貯まったら利用者さんみんなで使えるものを考えて購入していく予定です。

これからもベルマーク運動を行っていきますので、皆様、ご協力をどうぞよろしくお願いいたします。(小山萌)



# 公 告

社会福祉法人としなが福祉会は、平成23年度の決算を終了し、平成24年5月7日および12日の監事監査、同28日の理事会において承認されましたので、下記の通りご報告いたします。

平成23年度 社会福祉法人年長福祉会  
資金収支計算書  
(平成23年4月1日～平成24年3月31日)

(単位：円)

勘定科目	決算額	勘定科目	決算額
介護保険収入	2,330,000	人件費支出	172,040,140
自立支援費等収入	219,289,185	事務費支出	23,184,876
利用料収入	28,863,943	事業費支出	41,451,548
補助事業収入	2,161,560	借入金利息支出	2,131,020
経常経費補助金収入	14,608,611	会計単位間繰入金支出	3,000,000
その他事業収入	400,000	経理区分間繰入金支出	65,995,000
寄付金収入	2,321,741		
雑収入	2,678,238		
借入金利息補助金収入	1,595,000		
受取利息配当金収入	400		
会計単位間繰入金収入	3,000,000		
経理区分間繰入金収入	65,995,000		
経常活動収入計①	343,243,678	経常活動支出計⑤	307,802,584
施設整備等補助金収入	34,343,000	固定資産取得支出	99,091,500
施設整備等寄付金収入	2,068,500	元入金支出	0
固定資産売却収入	46,303,000		
施設整備等収入計②	82,714,500	施設整備等支出計⑥	99,091,500
借入金元金償還補助金収入	9,609,000	借入金元金償還支出	12,530,000
借入金収入	4,900,000	積立預金積立支出	25,000,000
積立預金取崩収入	8,500,000	その他支出	1,776,300
その他収入	167,400		
財務収入計③	23,176,400	財務支出計⑦	39,306,300
収入科目合計④=①+②+③	449,134,578	支出科目合計⑧=⑤+⑥+⑦	446,200,384
当期資金収支差額合計⑨=④-⑧			2,934,194

(※詳しい決算内容は、ホテルの郷事務所で見覧ができますのでご覧下さい)

## お詫びと訂正

先に皆様にご送付いたしました本紙（広報ほっほっホテル51号）内の「祝！川口施設長『愛護福祉賞』受賞」の記事内におきまして、下部の枠内に“平成9年発足”とありますが、正しくは“昭和9年発足”の誤りでした。お詫びして、訂正いたします。



平成24年4月～6月の行事

4月	5月	6月
2日 辞令伝達式 新規採用職員研修	2日 みやもとクリニック来所	5日 みやもとクリニック来所
3日 みやもとクリニック来所	3日 お楽しみ外出	7日 絵画クラブ
5日 絵画クラブ	6日 お楽しみ外出	福祉施設歯科検診
9日 理髪奉仕	7日 会計監事監査	8日 消防訓練
11日 消防訓練 (夜間想定)	10日 絵画クラブ	11日 理髪奉仕
12日 絵画クラブ	12日 処遇法人監事監査	14日 絵画クラブ
14日 保護者会 後援会役員総会	14日 理髪奉仕	15日 音楽クラブ
16日 運営会議	16日 ヨガクラブ	16日 親子ふれあいデー (日帰り・一泊)
18日 ヨガクラブ	17日 舞踊クラブ 活け花クラブ 絵画クラブ 運営会議	20日 ヨガクラブ
19日 活け花クラブ 舞踊クラブ	18日 消防訓練 音楽クラブ	21日 舞踊クラブ 活け花クラブ
20日 絵画クラブ	23日 5月生まれ誕生日会 支援会議・ケース会議	22日 運営会議
20日 音楽クラブ	ホタル鑑賞会	26日 6月生まれ誕生日会 支援会議・ケース会議
23日 4月生まれ誕生日会 支援会議	24日 絵画クラブ シンシア歯科診療所訪問診療	28日 シンシア歯科診療所訪問診療 絵画クラブ
24日 理髪	28日 理事会・評議員会	
26日 絵画クラブ シンシア歯科診療所訪問診療	29日 理髪	
	31日 絵画クラブ 辞令伝達式	



ボランティアさん いつもありがとう

(順不同・敬称略)

4月

作品作り	大石千代子	小澤幸代	中室陸子	川本佑子
絵画指導	鈴木敏春			
舞踊指導	渡辺さなえ	大谷みち子		
活け花指導	野澤喜美子	稲垣喜美子		
音楽指導	森田勝昭			
ヨガ指導	伊藤尚子			
理髪奉仕	西出寿美子	西出弘美	辻村重人	
農耕指導	桑名敏昭			

5月

作品作り	大石千代子	小澤幸代	川本佑子	中室陸子
絵画指導	鈴木敏春			
活け花指導	野澤喜美子	稲垣喜美子		
舞踊指導	安藤宣子	大谷みち子		
音楽指導	森田勝昭			
ヨガ指導	伊藤尚子			
理髪奉仕	村田安市	西出寿美子	西出弘美	中村晃 宮川喜美夫 宮川悦子 辻村重人

6月

作品作り	大石千代子	小澤幸代	川本佑子	中室陸子
絵画指導	鈴木敏春			
活け花指導	野澤喜美子	稲垣喜美子		
舞踊指導	堅田愛子	梶村俊子		
音楽指導	森田勝昭			
ヨガ指導	伊藤尚子			
理髪奉仕	村田安市			
利用者外出	花谷秀喜			



ご寄付 (4月～6月)

大石千代子 (キャベツ) JAひまわり農協 (米100kg)

採用職員

5月 7日付	調理員	鈴木秀雄
5月 9日付	支援員補助員	岡本和子
5月15日付	支援員補助員	松田幸子



鈴木秀雄



岡本和子



松田幸子

退職職員



5月31日付	支援員補助員	佐藤照美
6月30日付	看護師	坂本房子

ホテルの郷 ホームページ  
随時更新しています。是非、ご覧下さい。

URL <http://www17.plala.or.jp/hotarunosato/>

☆としなが福祉後援会ニュース☆

今年度新規にご加入いただいた方、および継続会員で会費を納入していただいた方です。

(平成24年4月1日～平成24年6月30日)

【団体会員】

- 11年会員 (有)くすりの今泉薬局
- 10年会員 (株)オノコム豊川支店
- 9年会員 足木米穀店 (株)エルゴット 大高米穀店 米のナイトウ (有)夏目室内工芸 マルカ魚店  
(有)マルト産業 名糖牛乳一宮販売所
- 8年会員 (有)今川建材 (有)カネシメ魚店 ジェイビーホーム(株) (株)山口晃建築設計事務所
- 7年会員 (株)経真
- 6年会員 てまり会
- 5年会員 愛知ヨーク(株)豊橋センター 豊橋建設工業(株)
- 4年会員 ジェイアイシーセントラル(株)
- 3年会員 (有)プロシード (有)吉田塗装店
- 新規会員 (株)陶山工務店

【個人会員】

- 12年会員 岩田元 水藤徹弥 杉木隆次郎 野口光世 原やよい 本田靖人  
飯田澄男 石黒勲 加藤憲 加藤雅己 加藤友一 金岡俊男 佐々木義明 塩瀬真美 杉本幸子  
田上政吉 筒井敏雄 日比栄 前川婦希子 吉田孝
- 11年会員 小柳津定夫 善入清子 加藤末子 鈴木敏之 西出寿美子 宮越照夫
- 10年会員 尾崎恭子 加藤理恵子 高柳正好 小林昭宏 佐々登志夫
- 9年会員 大場守 河合光枝 近田正幸 清水孝子 寺部良雄 淵名衛 村田安市 佐宗京子
- 8年会員 佐々木隆 左右田金子 淵名峰子 野澤佳央 名川民子
- 7年会員 今泉芳子 春日しずる 北岡豊悠穂 楠名淳子 田中輝幸 谷山浩史 森下茂子 森田勝昭  
小笠原克己 柿田俊幸 都築仁司 松井正巳
- 6年会員 天野壯太 小川光男 滝皮和敏 芳賀京子 松倉正枝 大谷尚武
- 5年会員 杉原和夫 松井規恵 小竹昇一 日比綾子 山脇貴子
- 4年会員 安部ミト子 伊藤洋明 大内隆 住吉博美 寺西まつ子 鳥居千代子 藤田皆子  
日比修治 森東洋子 安井郁子 米山昇 加藤生江 高橋忠由
- 3年会員 河合甫 千賀恒夫 宮川明 村川透 山本勇 大川浩  
鈴木敏和 高橋三津雄 山脇静雄
- 2年会員 朝倉溢朗 桑名敏昭 廣濱不二代 伊藤辰己 小川陽子 鈴木敬代 渡辺正一
- 新規会員 加藤照和 水藤万美 原司 日比小燕 日比寛子 日比耕太 柳澤武雄 浅見真由美 石井孝弘  
石井幸代 石井藤子 江口順作 川口忍 川西孝明 柴田正 菅本とし子 吉澤万智子

(順不同・敬称略)

としなが福祉後援会の会員として多くの方々からご支援をいただきまして、誠にありがとうございます。

平成24年度のとしなが福祉後援会の会員を募集いたしております。後援会の趣旨に賛同されご支援いただける方、平成23年度までの会員の方で引き続き会員になっていただける方は、会費の納入をお願い申し上げます。会費の納入をもちまして、後援会へのご入会とさせていただきます。

また、今年度より個人会員様につきましては、今までの“1口2,000円”に加えまして、“1口3,000円”の年会費も設けましたので、より一層の皆様方のご支援ご協力を、よろしくお願い申し上げます。

なお、ご入金につきましては、同封の振込用紙をご利用いただければ振込手数料は本会にて負担いたします。

- \* 法人・団体会員 (年会費) 1口 10,000円から
- \* 個人会員 (年会費) 1口 2,000円 および 3,000円

振込先1 豊川信用金庫 一宮支店 普通1237147  
としなが福祉後援会 会長 杉木隆次郎

振込先2 振込振替口座 00830-1-205322  
としなが福祉後援会

連絡先 ホタルの郷 (担当: 田畑朱美)  
豊川市足山田町年長1番地6  
電話 (0533) 93-7686



【編集後記】

なんだかとても忙しく、仕事ばかりしている気がします。職業人なのだから、当たり前といえば当たり前なのですが、仕事ばかりの生活は息が詰まってしまう。そこで、先日の豊橋祇園祭は、自宅でエアコンをつけ、ウナギを食べながら日本酒(大吟醸)を飲み、ケーブルテレビで花火を見ると、私にとっては大贅沢をしてみました。ちょっとだけ、気分が晴れました。ちょっとだけ。(山口)

